

## **SPORT, CULTURE ET PATRIMOINE MANITOBA**

**2018-2019**

### **LISTE DES SUBVENTIONS ACCORDÉES**

**(CHIFFRES NON VÉRIFIÉS)**

**Remarque :**

Les montants figurant dans le présent rapport rendent compte des subventions payées à partir du budget prévu pour l'exercice financier. Ces montants peuvent être différents de ceux qui ont été approuvés si, dans le cas de subventions calculées en fonction d'une formule, le coût final des projets est inférieur au coût initialement prévu, ou si les subventions sont versées par étapes, lorsque les projets s'étendent sur plus d'un exercice.

Des divergences peuvent résulter de recouvrements internes.



Programme de subventions destinées au patrimoine	-----	14
Organismes du patrimoine provincial	-----	15
Musées représentatifs	-----	15
Subventions aux bâtiments qualifiés de sites du patrimoine	-----	16
Programme de fiducie pour le patrimoine	-----	16
<b>MULTICULTURELLES</b>		
Programme de soutien aux collectivités ethnoculturelles	-----	17
<b>ACCORDÉES</b>		
Paiements au titre des comptes créditeurs	-----	19

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Programmes de sports**

Fort Rouge Curling Club Inc.	5,000.00
Manitoba Aboriginal Sport and Recreation Council Inc.	175,200.00
Manitoba Association for Sikaran Arnis Inc.	1,500.00
Manitoba Ball Hockey Association	5,000.00
Manitoba Baseball Association	2,500.00
Manitoba Combative Sports	15,900.00
Manitoba Softball Association Inc.	5,000.00
Hôpital général de Saint-Boniface	1,600.00
Tennis Manitoba	5,000.00
Winnipeg Kabaddi Association	7,500.00
Jeux mondiaux des policiers et pompiers 2023	500,000.00
<b>Programmes de sports – Total</b>	<b>\$ 724,200.00</b>

**Sport Manitoba**

Partenariat Canada-Manitoba pour le développement du sport	253,000.00
Sport Manitoba	13,239,700.00
<b>Sport Manitoba – Total</b>	<b>\$ 13,492,700.00</b>

**Subventions aux organismes culturels**

**Subventions de fonctionnement aux organismes principaux**

Brandon Centennial Auditorium Corporation Inc.	110,400.00
Centre culturel franco-manitobain	419,700.00
Société du Centre du centenaire du Manitoba	2,495,800.00
Manitoba Prairie Production Centre – Amortissement	113,183.65
Portage Plains United Way Inc.	53,097.00
Reston and District United Appeal	2,000.00
Musée du Manitoba	3,269,800.00
United Way of Brandon And District	171,459.00
United Way of Morden And District	14,000.00
Centraide Winnipeg	4,470,000.00
Winkler and District United Way Inc.	8,500.00
Winnipeg Art Gallery	2,412,000.00

**Subventions de fonctionnement aux organismes principaux –**

**Total** **\$ 13,539,939.65**

**Subventions pour les dépenses en immobilisations des organismes culturels**

Brandon Centennial Auditorium	25,000.00
Centre culturel franco-manitobain	25,000.00

**Subventions pour les dépenses en immobilisations des organismes culturels – Total**

**\$ 50,000.00**

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Initiatives communautaires**

Centre culturel franco-manitobain	10,000.00
Churchill Aurora Winterfest	2,640.00
Flin Flon Arts Council Inc.	1,500.00

**Initiatives communautaires (suite)**

Manitoba Music Industry Association	10,000.00
Manitoba Opera Association	25,000.00
On Screen Manitoba	13,000.00
Vimy Foundation	25,000.00

**Sous-total** **87,140.00**

**Initiatives culturelles autochtones**

**Volet danse traditionnelle**

Aboriginal Music Manitoba Inc.	4,500.00
Anishnabe Mikinack Kinamakamik Inc.	4,500.00
Asham Stomperfest	4,500.00
Brandon National Aboriginal Day	4,500.00
Nation Ojibway de Brokenhead	4,500.00
Elwick Community School	4,500.00
Founding Nations of Manitoba Tribal Village/Artisans Co-op Inc.	4,500.00
Indigenous Women's Healing Centre	3,700.00
Institut Louis-Riel	4,500.00
Marymound Inc.	4,500.00
Première nation d'O-Chi-Chak-Ko-Sipi	4,500.00
Nation crie d'Opaskwayak	4,500.00
Peguis Pow Wow Committee	4,500.00
Première nation de Sagkeeng	4,500.00
Division scolaire de Seven Oaks	4,500.00
Virden Junion High School	4,000.00
Première Nation de Waywayseecappo	4,500.00
White Buffalo Spiritual Society Inc.	4,500.00

**Sous-total** **79,700.00**

**Volet éducation artistique autochtone**

Elwick Community School	4,500.00
First Nations Health and Social Secretariat of Manitoba	4,500.00
Fisher River Human Resource Centre	2,800.00
Gordon Bell High School	5,600.00
Manitoba Chamber Orchestra	4,500.00
Mentoring Artists for Women's Art	3,600.00
Division scolaire River East Transcona	3,600.00
Selkirk Friendship Centre Inc.	3,600.00
Steinbach Regional Secondary School	3,600.00
Tiny Turtle Play Room Inc.	750.00

**Sous-total** **37,050.00**

**Initiatives communautaires – Total** **203,890.00**

**Subventions aux organismes culturels – Total** **\$ 13,793,829.65**

**Conseil des Arts du Manitoba**

Conseil des Arts du Manitoba	9,796,900.00
------------------------------	--------------

**Conseil des Arts du Manitoba – Total** **\$ 9,796,900.00**

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Direction des arts**

**Développement de l'enregistrement cinématographique et sonore**

Musique et film Manitoba	3,582,600.00
Manitoba Music Industry Association	101,500.00
Institut national des arts de l'écran – Canada	176,700.00
On Screen Manitoba	75,000.00
Western Canadian Music Alliance	25,000.00
Winnipeg Host Committee Inc.	150,000.00

**Développement de l'enregistrement cinématographique et sonore – Total**

**\$ 4,110,800.00**

**Soutien à l'éveil artistique**

Arts for Tots Advisory Committee	1,000.00
Arts West Council Inc.	398.11
Augustfest Brandon Inc.	2,000.00
Backyard Theatre Company	1,000.00
Baldur Memorial Hall	297.36
Churchill Arts Council	1,160.00
Churchill Ladies Club	4,026.72
Classic Garden Inc.	1,603.57
Clear Lake Chamber Music Festival	2,000.00
Cypress River Resource Centre Inc.	2,000.00
Dauphin Art Group Inc.	1,000.00
Deloraine Border Festival	2,000.00
Dolyna Dancers Inc.	705.90
Douglas Kuhl School of Music	2,000.00
Eriksdale Dance Troupe	1,000.00
Flin Flon Creighton Parents for Music Education	2,500.00
Gladstone District Community Centre	466.25
Gretna Hot Spot Festival	1,570.00
Heartland Recreation Commission	729.00
Kiwanis Club of Gimili	885.00
Lundar Agricultural Society	1,698.94
Manitoba Gospel Music Jamboree	1,513.55
Manitoba Maple Syrup Festival Inc.	1,230.14
Manitoba Metis Federation Inc.	1,250.00
Manitou Opera House Foundation	1,318.22
Meridian Arts Festival	810.00
Morden Festival of Arts	1,000.00
Mountain Music Festival	441.49
Neepawa and District Fine Arts	1,008.00
Parkland Juried Art Show 2018	850.00
Parklane Theatre	510.00
Pembina Valley Music Festival	1,329.00
Pinawa Art 211 Inc.	240.50
Prairie Voices Inc.	1,500.00
M. R. de La Broquerie	674.60
Rady Jewish Community Centre	750.00
Red River Valley Festival of the Arts	1,365.00
Reechka Dancers	1,000.00

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Soutien à l'éveil artistique (suite)**

Rock Lake Festival of the Arts Inc.	650.88
Scape -- Stronger Communities Through Arts Participation for Everyone	895.50
Scotland Manitoba	750.00
Shell River Jamboree	2,000.00
Souris District Arts Council Inc.	1,637.93
Southeast Visual Arts Club	1,000.00
Southeastern Manitoba Festival Visual Arts Club	1,000.00
Southern Manitoba Choral Society	2,000.00
Southern Manitoba Concerts Inc.	1,000.00
St Andrews-St Clement Agricultural Society	2,000.00
Susydka Ukrainian Dance Club	1,000.00
Swan Valley Fine Arts Festival	503.43
Swan Valley Folkfest	2,000.00
Teulon and District Agricultural Society	1,380.36
Tempo Festival of the Arts	1,980.00
Tiger Hills Arts Association Inc.	785.83
Tiger Hills Festival of the Arts	1,629.63
Ville de Winnipeg Beach	2,000.00
Ukrainian Museum and Village	1,000.00
Vinok Ukrainian Dance Group	404.25
Whitemouth River Recreation	805.00
Winkler Arts and Culture Inc.	904.53
Winnipeg River Arts Council Inc.	739.60
Winnipeg Studio Theatre Inc.	750.00
Youth Agencies Alliance	1,500.00
<b>Soutien à l'éveil artistique – Total</b>	<b>77,148.29</b>

**Subventions consolidées destinées aux programmes artistiques des comités culturels**

Comite culturel Chateauguay	4,163.00
Comite culturel de La Broquerie inc.	9,277.00
Comité culturel de Lourdes inc.	7,436.00
Comité culturel de Saint-Claude et Haywood	3,423.00
Comité culturel de Saint Jean	11,008.00
Comite culturel de Somerset inc.	6,873.00
Comite culturel de St-Léon inc.	4,269.00
Comité culturel de Sainte-Anne inc.	16,500.00

**Subventions consolidées destinées aux programmes artistiques des comités culturels – Total**

**62,949.00**

**Fonctionnement des conseils des arts communautaires**

Aurora Borealis Arts Council	4,697.00
Burrows Trail Arts Council	21,400.00
Carberry Plains Arts Council	11,348.00
Dauphin & District Allied Arts	28,282.00
Flin Flon Arts Council Inc.	21,760.00
Golden Prairie Arts Council Inc.	29,805.00
Green Acres Art Centre Inc.	12,535.00
Midwest Arts Council Inc.	15,208.00
Pembina Hills Arts Council Inc.	24,185.00
Portage and District Arts Council	33,000.00

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Fonctionnement des conseils artistiques communautaires (suite)**

Prairie Oak Regional Arts Council	7,007.00
Prairie Vision Arts Council	12,827.00
Steinbach Arts Council	33,000.00
The Pas Arts Council Inc.	24,450.00
Tiger Hills Arts Association Inc.	31,942.00
Virden Community Arts Council	22,812.00
Viscount Cultural Council Inc.	24,194.00
Wasagaming Community Arts Inc.	12,258.00

**Fonctionnement des conseils artistiques  
communautaires – Total**

**370,710.00**

**Subventions consolidées destinées aux programmes artistiques**

Agassiz Music Inc.	3,758.00
Brandon Folk Music and Art Society Inc.	8,722.00
Brandon Jazz Festival	13,044.00
Brandon University School of Music	973.00
Chai Folk Arts Council Inc.	14,943.00
Chorale des Intrépides inc.	4,707.00
Cinémental inc.	7,500.00
Eastern Manitoba Concert Association	5,500.00
Festival des vidéastes du Manitoba (FVM) inc.	5,328.00
Forum Art Centre	8,752.00
Gimli Barvinok Dancers Inc.	10,308.00
International Music Camp (Man) Inc.	7,500.00
Kaleidoscope Concerts Neepawa Inc.	3,500.00
Manitoba Drama Youth Festival c/o Prairie Theatre Exchange	830.00
Manitoba Great Wall Performing Arts Inc.	4,203.00
Manitoba Highland Dancers' Association Inc.	5,454.00
Minnedosa Performing Arts Committee	3,500.00
Msgr. Dobriansky Music and Dance School Inc.	1,957.00
O Koshetz Choir Inc.	5,500.00
Orlan Ukrainian Folk Ensemble Inc.	6,167.00
Rozmai Winnipeg Cymk Ukrainian Dance School Inc.	10,804.00
Rusalka Ukrainian Dance Ensemble Inc.	11,092.00
Sarasvati Dramatic Theatre	7,692.00
Selkirk and District Ukrainian School of Dance Inc.	8,074.00
Selkirk Community Arts Centre Inc.	6,160.00
Southwest Showcase Inc.	3,500.00
Strathclair & District Theatre Committee Inc.	8,238.00
Sunrise Performing Arts Centre of Excellence Inc.	7,361.00
Troyanda Ukrainian Dance Ensemble Inc.	8,805.00
Winnipeg Aboriginal Film Festival	3,657.75
Winnipeg Mennonite Theatre Society Inc.	5,396.00
Winnipeg Music Festival Inc.	14,943.00
Zirka Ukrainian Dance Ensemble Inc.	11,092.00

**Subventions consolidées destinées aux programmes  
artistiques – Total**

**\$ 228,960.75**



**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Soutien aux industries culturelles**

Arbeiter Ring Publishing Ltd.	11,774.50
Association of Manitoba Book Publishers	19,875.00
Border Crossings	8,046.00
Société d'histoire nationale du Canada	8,316.00
Canadian Dimension Magazine	3,597.00
Contemporary Verse 2	2,266.50
Éditions des Plaines inc.	17,725.75
Éditions du Blé Inc.	5,160.00
Fernwood Publishing Co. Ltd.	11,250.00
Geez Press Inc.	1,110.00
Great Plains Publications Ltd.	11,683.50
Herizons Magazine Inc.	3,000.00
J Gordon Shillingford Publishing	10,425.00
Lantern Fine Arts Inc.	4,247.50
Lisa Kehler Art & Projects	13,766.00
Mayberry Fine Art	5,211.00
Pegasus Publications Inc.	5,091.00
Pemmican Publications Inc.	7,974.75
Portage and Main Press Ltd.	12,138.00
Prairie Fire Press Inc.	6,544.50
Pulse Gallery (Dawssen Creations)	1,029.00
Signature Editions	5,512.50
Soul Gallery Inc.	5,899.50
Turnstone Press	10,581.75
University of Manitoba Press	15,379.50

**Soutien aux industries culturelles – Total** **207,604.25**

**Subvention de fonctionnement pour les activités culturelles**

Art City Inc.	40,600.00
Artbeat Studio Inc.	20,000.00
Artspace Inc.	30,500.00
Festival du Voyageur inc.	324,600.00
Flin Flon Arts Council Inc.	25,000.00
Folklorama Inc.	290,500.00
Gas Station Arts Centre Inc.	40,600.00
Graffiti Art Programming (Gap) Inc.	40,600.00
Home Routes Inc.	25,000.00
India School of Dance, Music and Theatre Inc.	30,500.00
Manito Ahbee Festival Inc.	370,000.00
Manitoba Arts Network	76,100.00
Manitoba Children's Museum Inc.	74,800.00
Manitoba Conservatory of Music and Arts Inc.	45,400.00
Manitoba Printmakers Association Inc.	30,000.00
Manitoba Theatre for Young People Inc.	35,000.00
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc.	40,600.00
Plug In Inc.	32,000.00
Rainbow Stage (1993) Inc.	35,500.00
Red Road Lodge Inc.	40,600.00
Storyline FX Inc.	24,600.00
Ukrainian Cultural and Educational Centre	55,725.00
West End Cultural Centre Inc.	40,600.00
Winnipeg International Children's Festival Inc.	81,200.00

**Subventions de fonctionnement pour les activités culturelles – Total**

**1,850,025.00**

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Subventions pour les festivals**

**Festivals et autres événements communautaires**

4P Festival	2,717.48
Antler River Recreation District	2,768.11
Arborg Agricultural Society	5,256.33
Ashern Rodeo Inc.	1,875.87
Baldur Recreation Centre	903.18
Beef & Barley Festival	2,069.80
Nation Ojibway de Brokenhead	5,485.61
Canadian Power Toboggan Championships Inc.	4,181.00
Carrick Community Club Inc.	1,103.51
Churchill Aurora Winterfest	1,419.00
Ville de Winkler	6,906.02
Dugald Community Club Inc.	1,797.28
Eriksdale Museum Inc.	1,972.01
Festival d'Été Cheyenne Summer Festival	1,300.89
Fisherton Horse Club Inc.	687.05
Flin Flon Trout Festival	1,177.13
Grettir Co-Op Inc.	750.00
Hanover Agricultural Society	6,906.02
Harvest Sun Music and Art Society	4,561.38
Première nation de Hollow Water	4,037.95
Icelandic Festival of Manitoba Inc.	6,906.02
Lions Club of Lac du Bonnet	4,881.82
Manitoba Agricultural Museum Inc.	6,906.02
Manitoba Sunflower Festival	4,755.28
Mitchell & District Community	2,108.45
Morden Corn and Apple Festival Inc.	6,906.02
Municipalité de Pembina	1,389.57
Musée St. Joseph Museum Inc.	2,200.26
Nickel Days Inc.	6,906.02
Niverville Olde Tyme Country Fair	6,906.02
Northern Manitoba Trappers' Festival Inc.	12,500.00
Nation crie d'Opaswayak	6,906.02
Pinawa Lions Club	1,569.50
Plum Coulee Plum Fest	2,209.71
Portage Potato Festival	4,268.22
Richer Community Club Inc.	6,906.02
Roseau Crossing Heritage Park	1,491.90
Sagkeeng First Nation	6,906.02
Première nation de Skownan	3,402.06
Société Saint-Jean-Baptiste de La Broquerie Inc.	2,706.17
Folies-Grenouilles St. Pierre-Jolys Inc	2,991.40
Ste Anne Sport and Recreation	1,374.44

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Programme de soutien aux festivals et événements communautaires (suite)**

Steinbach Summer In the City Festival	6,906.02
Stonewall Quarry Days	5,554.04
Stony Mountain Community	825.45
Turtle Mountain Flywheel Club Inc.	608.01
Valley Agricultural Society	40,600.00
Victoria Beach Community Centre	6,906.02
Virden Indoor Rodeo & Wild West Daze	6,906.02
Vita Canada Day Committee Inc.	3,171.88
Westman Multicultural Festival	1,980.00
Whiteshell Community Club Inc.	670.00
<b>Sous-total</b>	<b>235,100.00</b>

**Subventions de fonctionnement aux grands festivals artistiques**

Canada's National Ukrainian Festival Inc.	25,000.00
Dauphin's Countryfest Inc.	31,151.20
Gas Station Arts Centre Inc.	24,533.85
Gimli Film Festival Inc.	25,000.00
Jazz Winnipeg Inc.	54,248.08
Royal Manitoba Theatre Centre Inc.	73,079.32
Winnipeg Folk Festival Inc.	90,000.00
Winnipeg International Children's Festival Inc.	81,635.52
Winnipeg International Writers Festival	32,711.80
Winnipeg Symphony Orchestra Inc.	29,521.71
<b>Sous-total</b>	<b>466,881.48</b>

**Subventions pour les festivals – Total** **701,981.48**

**Aide aux projets**

Association of Manitoba Book Publishers	10,500.00
Ville de Thompson	9,200.00
Manitoba Writers' Guild	5,100.00
Native Communications Inc.	2,000.00
Royal Winnipeg Ballet	100,000.00
Winnipeg Film Group Inc.	10,200.00
<b>Sous-total</b>	<b>137,000.00</b>

**Initiatives francophones**

Le 100 Nons inc.	2,175.00
Association culturelle franco-manitobaine inc.	2,175.00
Cercle Molière inc.	5,175.00
Comité culturel de Chateauguay	1,350.00
Comité culturel de Lorette	900.00
Comité culturel de Sainte-Anne inc.	600.00
Maison Gabrielle Roy inc.	3,500.00
<b>Sous-total</b>	<b>15,875.00</b>

**Aide aux projets – Total** **152,875.00**

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Soutien au fonctionnement des organismes artistiques œuvrant  
à l'échelle provinciale**

Le 100 Nons inc.	28,960.00
Alliance chorale Manitoba inc.	3,600.00
Associated Manitoba Arts Festivals Inc.	48,930.00
Association culturelle franco-manitobaine inc.	34,880.00
Association of Community Theatres of Manitoba Inc.	8,600.00
Dance Manitoba Inc.	43,240.00
Manitoba Band Association	50,000.00
Manitoba Choral Association Inc.	50,000.00
Manitoba Craft Council Inc.	45,530.00

**Soutien aux organismes artistiques communautaires œuvrant  
à l'échelle provinciale – Total**

**313,740.00**

**Direction des arts – Total \$ 8,076,793.77**

**Services de bibliothèques publiques**

**Subventions de fonctionnement**

Bette Winner Public Library	17,252.50
Bibliothèque Allard Library	54,899.50
Bibliothèque Montcalm Library	16,500.00
Bibliothèque régionale Jolys	53,375.00
Bibliothèque Ritchot Library	30,500.00
Bibliothèque Saint-Claude Library	18,500.00
Bibliothèque Saint-Joachim Library	58,146.00
Bibliothèque Ste-Anne Library	24,469.00
Bibliothèque Taché Library	67,232.00
Boissevain-Morton Library	25,500.50
Border Regional Library	77,334.50
Boyne Regional Library	53,091.50
Bren Del Win Centennial Library	29,385.50
Brokenhead River Regional Library	76,398.50
Churchill Public Library	14,141.50
Bibliothèque publique de la Ville de Winnipeg	1,910,118.00
Bibliothèque d'Emerson	17,207.20
Evergreen Regional Library	108,223.50
Flin Flon Public Library	50,572.50
Gaynor Family Regional Library	293,055.00
Glenwood and Souris Regional Library	27,277.00
Headingley Municipal Library	35,921.50
Jake Epp Library	140,046.50
Lac du Bonnet Regional Library	41,285.00
Lakeland Regional Library	51,264.50
Leaf Rapids Public Library	11,447.00
Lorne Library Services	38,551.00
Louise Public Library	21,803.00
Lynn Lake Centennial Library	10,699.00
Minnedosa Regional Library	36,423.00
North Norfolk MacGregor Library	38,250.50
North-West Regional Library – Swan River	69,165.50

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Subventions de fonctionnement (suite)**

Parkland Regional Library	467,772.00
Pauline Johnson Library	16,159.00
Pinawa Public Library	18,284.00
Portage la Prairie Regional Library	177,871.50
Prairie Crocus Regional Library	23,630.50
R M of Argyle Public Library	10,000.00
Rapid City Regional Library	19,321.00
Reston District Library	27,880.50
Russell and District Regional Library	31,757.00
Snow Lake Community Library	14,141.50
South Central Regional Library	403,395.50
South Interlake Regional Library	145,742.50
Southwestern Manitoba Regional Library	35,344.50
Springfield Public Library	135,907.00
The Pas Regional Library	72,740.50
Thompson Public Library	122,763.00
University College of the North Public Library	86,803.00
Valley Regional Library	35,385.00
Victoria Municipal Library	15,122.00
Western Manitoba Regional Library	546,654.50
<b>Subventions de fonctionnement – Total</b>	<b>5,924,710.20</b>

**Programme de technologie pour les bibliothèques**

Bette Winner Public Library	2,071.56
Bibliothèque Allard Library	6,732.58
Bibliothèque Montcalm Library	1,553.67
Bibliothèque Regionale Jolys	4,143.13
Bibliothèque Ritchot Library	3,625.24
Bibliothèque Saint-Claude Library	1,553.67
Bibliothèque Saint-Joachim Library	3,107.34
Bibliothèque Ste-Sainte Library	2,071.56
Bibliothèque Tache Library	3,625.24
Boissevain-Morton Library	2,071.56
Border Regional Library	7,250.47
Boyne Regional Library	4,661.02
Bren Del Win Centennial Library	4,143.13
Brokenhead River Regional Library	4,661.02
Centre du livre jeunesse canadien	3,600.00
Ville de Winnipeg	100,000.00
Emerson Library	1,553.67
Evergreen Regional Library	8,286.25
Flin Flon Public Library	4,143.13
Gaynor Family Regional Library	12,947.27
Glenwood and Souris Regional Library	2,071.56
Headingley Municipal Library	2,071.56
Jake Epp Library	5,178.91
Lac du Bonnet Regional Library	3,625.24
Lakeland Regional Library	4,143.13
Lorne Library Services	2,071.56

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Programme de technologie pour les bibliothèques (suite)**

Louise Public Library	2,071.56
Manitoba Library Association	9,000.00
Minnedosa Regional Library	3,625.24
North Norfolk MacGregor Library	2,071.56
North-West Regional Library – Swan River	13,908.91
Parkland Regional Library	51,789.08
Pauline Johnson Library	2,071.56
Pinawa Public Library	2,071.56
Portage la Prairie Regional Library	7,768.36
Prairie Crocus Regional Library	2,071.56
R M of Argyle Public Library	1,553.67
Rapid City Regional Library	2,071.56
Reston District Library	3,625.24
Russell and District Regional Library	2,589.45
Snow Lake Community Library	2,071.56
South Central Regional Library	21,751.41
South Interlake Regional Library	10,875.71
Southwestern Manitoba Regional Library	4,661.02
Springfield Public Library	5,178.91
The Pas Regional Library	4,661.02
Thompson Public Library	4,143.13
University College of the North Public Library	6,214.68
Valley Regional Library	3,107.34
Victoria Municipal Library	2,071.56
Western Manitoba Regional Library	24,340.87
<b>Programme de technologie pour les bibliothèques – Total</b>	<b>396,329.99</b>

**Services de bibliothèques publiques – Total \$ 6,321,040.19**

**Ressources historiques**

**Subventions aux musées communautaires**

26th Field Regiment RCA/XII Manitoba Dragons Museum Inc.	3,150.00
79th Cameron Highlanders of Canada Regimental Museum Inc.	2,432.00
Ashern Pioneer Museum	3,150.00
Beautiful Plains Museum Inc.	3,150.00
Beckoning Hills Museum Inc.	3,150.00
Belmont and District Historical Society Inc.	2,921.00
Binscarth and District Gordon Orr Memorial Museum	1,350.00
Birdtail Country Museum Inc.	3,150.00
Brandon Museum Inc.	3,150.00
Carberry Plains Museum Inc.	3,150.00
Cardinal Church Historical Project	1,350.00
Cartwright-Roblin Municipality	1,350.00
Central Museum of the Royal Regiment of Canadian Artillery	3,150.00
Clack Family Heritage Museum Foundation Inc.	1,350.00
Cook's Creek Heritage Museum and Social Club Inc.	3,150.00
Cross of Freedom Inc.	3,150.00

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Subventions aux musées communautaires (suite)**

Crystal City Community Printing Museum Inc.	1,052.00
Darlingford School Heritage Fund	1,350.00
Dauphin Rail Museum Inc.	3,150.00
Descendants and Friends of Hecla Island Heritage House Inc.	1,256.00
Dufferin Historical Society Inc.	3,150.00
Elgin & District Historical Museum Inc.	997.00
Eriksdale Museum Inc.	3,150.00
Flin Flon Station Museum	3,150.00
Fort Dauphin Museum Inc.	3,150.00
Fort Garry Horse Museum and Archives Inc.	3,150.00
Fort la Reine Museum, Pioneer Village and Tourist Bureau	3,150.00
Franklin Museum Inc.	1,350.00
Friends of Dalnavert Museum Inc.	3,150.00
Gilbert Plains and District	1,350.00
Gilbert Plains Museum	1,350.00
Gladstone District Museum Inc.	1,350.00
Hart Cam Museum	1,350.00
Headingley Heritage Centre	3,150.00
Heritage North Museum Inc.	3,150.00
Historical Museum Association of St. James - Assiniboia Inc.	3,150.00
Historical Society of the R M of Roland	3,150.00
Inglis Area Heritage Committee Inc.	3,150.00
J A Victor David Museum Inc.	3,150.00
Keystone Pioneers Museum Inc.	3,150.00
Lynn Lake Mining Town Museum Inc.	1,631.00
Maison Gabrielle Roy inc.	3,150.00
Manitoba Amateur Radio Museum Inc.	1,350.00
Manitoba Automobile Museum	3,150.00
Manitoba Baseball Hall of Fame and Museum Inc.	3,150.00
Manitoba Basketball Hall of Fame	1,350.00
Manitoba Crafts Museum and Library	3,150.00
Manitoba Softball Hall of Fame and Museum Inc.	1,350.00
Manitoba Sports Hall of Fame and Museum Inc.	3,150.00
Manitoba World War One Museum	1,339.00
Margaret Laurence Home Committee	3,150.00
Marine Museum of Manitoba (Selkirk) Inc.	3,150.00
Marringhurst Historical Society Inc.	1,350.00
McCreary Municipal Heritage Advisory Committee Inc.	1,350.00
Miami Museum Inc.	1,350.00
Miami Railway Station Museum Association Inc.	3,150.00
Midwestern Rail Association Inc.	3,150.00
Midwinter Heritage Association Inc.	1,350.00
Military History Society of Manitoba Inc.	3,150.00
Miniota Municipal Museum Inc.	538.00
Minnedosa District Museum and Heritage Village Corporation	3,150.00
Moncur Gallery - People of the Plains Inc.	3,150.00
Moosehorn Heritage Museum Inc.	3,150.00
Morris and District Centennial Museum Inc.	3,150.00
Municipality of Brenda-Waskada	3,150.00

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Subventions aux musées communautaires (suite)**

Municipalité de Pembina	3,150.00
Musée St-Pierre Jolys Inc.	3,150.00
Musée des pionniers et des chanoinesses	3,150.00
Musée St-Joseph Museum Inc.	3,150.00
Ogniwo Polish Museum Society Inc.	3,150.00
Pembina Threshermen's Museum Inc.	3,150.00
Prairie Mountain Regional Museum	3,150.00
Prairie View Elevator Museum	1,350.00
Riding Mountain Historical Society	1,350.00
Ross House Museum	3,150.00
Rosburn Museum Society	734.00
Sam Waller Museum	3,150.00
Service Battalion Senate Inc.	1,350.00
Seton Centre Inc.	3,150.00
Settlers, Rails & Trails Inc.	1,350.00
Seven Oaks House Museum	3,150.00
Shoal Lake Mounted Police Museum Inc.	1,350.00
Sipiweske Museum Inc.	3,150.00
Snow Lake Mining Museum	3,150.00
Société historique de Saint-Claude	3,150.00
Société historique de St-Georges	3,150.00
Souris and District Heritage Club	3,110.00
Souris Hillcrest Community Corporation Inc.	3,150.00
Sprague & District Historical Museum Inc.	1,350.00
St. James Assiniboia Pioneer Association Inc.	3,150.00
St Vital Historical Society Inc.	3,150.00
Star Mound Historical Society Inc.	1,350.00
Stonewall Quarry Park Museum	3,150.00
Strathclair Museum	1,350.00
Swan Valley Historical Museum	3,150.00
Teulon and District Museum and Historical Society Inc.	1,350.00
Third Crossing Agricultural Museum	1,350.00
Transcona Historical Museum Inc.	3,150.00
Treherne Museum	3,150.00
Turtle Mountain Flywheel Club Inc.	1,350.00
Ukrainian Cultural Heritage Museum Inc.	1,350.00
Ukrainian Folk Arts Centre and Museum Inc.	2,793.00
Ukrainian Museum and Village Society Inc.	3,150.00
Ukrainian Museum of Canada	3,150.00
Virden Pioneer Home Museum Inc.	3,150.00
Wabowden Historical Museum Inc.	1,350.00
Watson Crossley Community Museum Inc.	3,150.00
Winkler Heritage Society	3,150.00
Winnipegosis Historical Society Inc.	3,150.00
Woodlands Pioneer Museum	1,197.00
<b>Subventions aux musées communautaires – Total</b>	<b>274,700.00</b>



**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Programme de subventions destinées au patrimoine**

5310911 Manitoba Association Inc.	9,875.80
Archidiocèse de Saint-Boniface	2,500.00
Art Gallery of Southwestern Manitoba Inc.	898.50
Assiniboine Park Conservancy	6,902.50
Association des musées du Manitoba	750.00
Balciunas Jolene	1,622.00
Beautiful Plains Archives Committee	1,250.00
Birdtail Country Museum Inc.	1,000.00
Bishop Grandin Greenway	4,434.00
Boundary Trail Heritage Region	15,000.00
Brandon Museum Inc.	6,858.00
Université de Brandon	15,507.97
Butterfield David K	2,250.00
Carberry Plains Museum Inc.	1,240.00
Carman Dufferin Municipal Heritage Advisory Committee	1,325.00
Club des pionniers de Saint-Jean-Baptiste	1,350.00
Dugald Costume Collection	4,683.50
Eastman Tourism	2,137.50
Freynt Robert	3,000.00
Friends of Dalnavert Museum Inc.	6,500.00
Gaynor Family Regional Library	1,000.00
Gimli Municipal Heritage Advisory Committee	4,750.00
Hazeldean Heritage Project	772.50
Health Sciences Centre Winnipeg Archives Museum	1,712.50
Heritage Winnipeg Corporation	2,500.00
Howden Community Centre	2,762.50
Japanese Cultural Association of Manitoba Inc.	2,185.00
Kroeger Clocks Heritage Foundation	1,500.00
Lac du Bonnet Municipal Heritage	3,777.66
Lundar Museum Society Inc.	1,750.00
Maison des artistes visuels	2,025.00
Manitoba Crafts Museum and Library Inc.	11,125.00
Manitoba Eastern European Heritage Society Inc. (MEEHS)	3,250.00
Manitoba Historical Society	6,600.00
Musée du Manitoba	4,050.00
Manitoba Sports Hall of Fame and Museum Inc.	8,000.00
Marine Museum of Manitoba (Selkirk) Inc.	4,135.00
Mennonite Heritage Village (Canada) Inc.	6,291.50
Midwinter Heritage Association	1,250.00
Misericordia Heritage Collection	1,500.00
Morris and District Centennial Museum Inc.	2,500.00
Municipalité de North Cypress-Langford	3,000.00
Musée St Joseph Museum Inc.	3,500.00
Parklane Theatre	950.00
Pembina Manitou Culture and Heritage Committee	1,000.00
Pitz Winnie	2,548.50
Municipalité de Portage-la-Prairie	4,000.00
Post Road Heritage Group Inc.	625.00
M. R. de Dufferin	2,200.00

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Programme de subventions destinées au patrimoine (suite)**

M. R. de Headingley	3,374.00
M. R. de Ritchot	750.00
R M of St Clements Heritage	13,768.50
M. R. de Victoria Beach	2,500.00
Conseil d'administration du Collège Red River	3,850.00
Red River Heritage Fair	10,570.00
Reilly Sharon	2,000.00
Rivers Train Station Restoration	2,505.00
Sam Waller Museum	23,079.50
Sipiweske Museum Inc.	798.50
Société historique de Saint-Boniface	44,262.50
Société historique de St-Georges	3,250.00
Southwood Golf and Country Club	1,250.00
Sweeney Robert J	750.00
Synod of the Diocese of Rupert's Land	5,190.50
Ville de Morris	500.00
Turtle Mountain & Souris Plains Heritage Association	5,450.00
Université du Manitoba	5,259.00
Université de Winnipeg	3,500.00
University of Winnipeg Archives and Records Centre	4,830.00
Winnipeg Architecture Foundation	3,500.00
Winnipeg Police Museum and Historical Society Inc.	12,485.30
Zora Melrose et Rose School	2,000.00
<b>Programme de subventions destinées au patrimoine – Total</b>	<b>335,767.73</b>

**Organismes du patrimoine provincial**

Association for Manitoba Archives	28,400.00
Association des musées du Manitoba	70,900.00
Heritage Winnipeg Corporation	22,300.00
Jewish Heritage Centre of Western Canada Inc.	11,200.00
Manitoba Archaeological Society Inc.	11,200.00
Manitoba Genealogical Society Inc.	11,200.00
Manitoba Historical Society	26,400.00
Société historique de Saint-Boniface	75,900.00
<b>Organismes du patrimoine provincial – Total</b>	<b>257,500.00</b>

**Musées représentatifs**

Canadian Fossil Discovery Centre (1971) Inc.	42,100.00
Commonwealth Air Training Plan Museum Inc.	42,100.00
Manitoba Agricultural Museum Inc.	42,100.00
Mennonite Heritage Village (Canada) Inc.	42,100.00
Musée de Saint-Boniface	42,100.00
New Iceland Heritage Museum Inc.	42,100.00
Royal Aviation Museum of Western Canada	42,600.00
<b>Musées représentatifs – Total</b>	<b>295,200.00</b>

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Subventions aux bâtiments qualifiés de sites du patrimoine**

389 Main Street Heritage Corporation	6,200.00
Beautiful Plains Museum Inc.	4,725.00
Binscarth and District Gordon Orr	320.00
Brandon Chamber of Commerce	20,000.00
Canadian Mennonite University	11,551.50
Cardinal Church Historical	2,225.00
Cross of Freedom Inc.	2,935.00
Darlingford Memorial Park Committee	388.09
Friends of Dalnavert Museum Inc.	18,773.13
Golden Prairie Arts Council Inc.	8,412.00
Grant Sheri	4,695.04
Historic Kildonan Church and Cemetery Inc.	4,000.00
Killarney Turtle Mountain Arts	16,840.00
Knox United Church	10,000.00
Labelle Mike	1,101.04
Leon A Brown Ltd.	15,000.00
Maison Gabrielle Roy inc.	1,260.00
McNeily John	2,460.75
Mehrunnisa Shakilah	5,890.68
Miami Railway Station Museum	2,528.95
Musée St-Pierre Jolys Inc.	6,872.06
PBX Properties (Manitoba) Ltd.	20,000.00
M. R. d'East St. Paul	9,350.00
St Elias Ukrainian Orthodox Church	666.05
Swan Valley Historical Museum	3,284.64
The Winnipeg Foundation	17,000,000.00
Ville d'Arborg	2,325.75
Division scolaire Western	20,000.00
Westminster United Church	6,076.19
Zion Calvin United Church	12,119.13

**Subventions aux bâtiments qualifiés de sites du patrimoine – Total**

**\$ 17,220,000.00**

**Programme de fiducie pour le patrimoine**

The Winnipeg Foundation	500,000.00
-------------------------	------------

**Programme de fiducie pour le patrimoine – Total**

**500,000.00**

**Ressources historiques – Total**

**\$ 18,883,167.73**

**Sport, Culture et Patrimoine Manitoba**  
**Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019**

**Secrétariat des affaires multiculturelles**

**Programme de soutien aux communautés ethnoculturelles**

Asian Heritage Society Of Manitoba	9,093.00
Asian Women of Winnipeg	10,000.00
Association of United Ukrainian	7,000.00
Barbados Association of Winnipeg	4,000.00
BICHITRA – The Bengali Association of Manitoba Inc.	17,000.00
Black History Month Celebration	5,900.00
Canada-Bangladesh Association of Manitoba Inc.	14,140.00
Canada's National Ukrainian Festival Inc.	7,000.00
Canadian Czechoslovak Benevolent Association	4,500.00
Canadian Multicultural Disability	5,000.00
Canadian Polish Congress Manitoba	10,825.00
Canadian Slovenian Cultural Society	6,000.00
Congress of Black Women of Manitoba	4,500.00
Ethio-Canadian Cultural Academy	12,000.00
Ethnocultural Council of Manitoba	13,250.00
Friendly Chinese Dance Association	5,000.00
German-Canadian Congress	8,000.00
Gujarati Cultural Society of Manitoba Inc.	7,000.00
India Association of Manitoba Inc.	14,000.00
Indochina Chinese Association of Manitoba Inc.	10,000.00
Institute of Chinese Language	7,000.00
Iranian Community of Manitoba	18,000.00
Islamic Social Services Association Inc.	15,000.00
Japanese Cultural Association of Manitoba	10,000.00
Korean Society of Manitoba for Fraternity and Culture Inc.	7,000.00
Malayali Association of Manitoba	7,100.00
Manitoba Association for Rights	10,000.00
Manitoba Association of Filipino	7,000.00
Manitoba Chilean Association	5,000.00
Manitoba Chinese Tribune	3,800.00
Manitoba Hindu Dharmik Sabha Inc.	5,400.00
Manitoba Hindu Seniors Inc.	12,000.00
Manitoba Korean Canadian Heritage Language School Inc.	8,000.00
Manitoba Parents for Ukrainian	4,000.00
Manitoba Somali Association	8,000.00
Mentoring Artists for Women's Art (MAWA)	8,000.00
Mex Y Can Association of Manitoba	6,000.00
Nepali Cultural Society of Manitoba	5,000.00
Plast Ukrainian Youth Association	3,000.00
Polish Canadian Womens Federation	2,000.00
Polish Saturday School of St. Andrew Bobola Parish	3,000.00
Sanskriti	3,500.00
Scandinavian Centre Inc.	5,000.00
Selkirk Highland Gathering Inc.	7,000.00
Shanti Seva Sabha & Cultural Centre	10,000.00
Social Planning Council	7,000.00
South Winnipeg Kinderschule Inc.	2,000.00
Sri Lankan Association of Manitoba	7,600.00

## Sport, Culture et Patrimoine Manitoba

### Liste des subventions accordées pour l'année 2018-2019

#### Subventions du Programme de soutien aux communautés ethnoculturelles (suite)

Tamil Cultural Society of Manitoba	6,600.00
Congrès ukrainien canadien – Manitoba Provincial Council	19,900.00
Ukrainian Park Camp	3,000.00
Umunna (GBO) Cultural Association	12,292.00
Winnipeg Chinese Cultural and Community Centre Corporation	8,000.00

#### Subventions du Programme de soutien aux communautés ethnoculturelles – Total

**\$ 420,400.00**

**Secrétariat des affaires multiculturelles – Total \$ 420,400.00**

**SPORT, CULTURE ET PATRIMOINE – TOTAL \$ 71,509,031.34**

**Sport, Culture et Patrimoine**  
**Addenda à la liste des subventions accordées pour l'année 2018-**  
**2019**

**Paielements au titre des comptes créditeurs au 31 octobre 2019**

**Subventions aux organismes culturels**

**Programme de soutien aux initiatives culturelles autochtones**

General Wolfe School Indigenous Student Association	\$500.00
Gordon Bell High School	\$900.00
Mentoring Artists for Women's Art Inc.	\$900.00
Division scolaire River East Transcona	\$900.00
Selkirk Friendship Centre Inc.	\$900.00
Steinbach Regional Secondary School	\$900.00

**Programme de soutien aux initiatives culturelles**

**autochtones – Total** **\$5,000.00**

**Subventions aux organismes culturels – Total** **\$5,000.00**

**Direction des Arts**

**Soutien à l'éveil artistique**

Arts for Tots Advisory Committee	1,000.00
Backyard Theatre Company	1,000.00
Churchill Arts Council	1,140.00
Dauphin Art Group Inc.	1,000.00
Eriksdale Dance Troupe	1,000.00
Gladstone District Community Centre	466.25
Heartland Recreation Commission	433.50
Kiwanis Club of Gimli	872.00
Manitoba Métis Federation Inc.	1,250.00
Morden Festival of Arts	947.83
Parklane Theatre	510.00
Rady Jewish Community Centre	750.00
Reechka Dancers	617.80
Rock Lake Festival of the Arts Inc.	160.87
ScotDance Manitoba	750.00
Souris District Arts Council Inc.	287.50
South East Visual Arts Club	1,000.00
Southeastern Manitoba Festival Visual Arts Club	1,000.00
Southern Manitoba Concerts Inc.	1,000.00
Susydka Ukrainian Dance Club	1,000.00
Tiger Hills Festival of the Arts	370.00
Vinok Ukrainian Dance Group	402.15
Winnipeg River Arts Council Inc.	497.50
Winnipeg Studio Theatre Inc.	750.00

**Soutien à l'éveil artistique – Total** **\$ 18,205.40**

**Sport, Culture et Patrimoine**  
**Addenda à la liste des subventions accordées pour l'année 2018-**  
**2019**

**Paiements au titre des comptes créditeurs au 31 octobre 2019**

**Soutien aux industries culturelles**

Arbeiter Ring Publishing Ltd.	2,942.50
Association of Manitoba Book Publishers	6,625.00
Border Crossings	2,682.00
Société d'histoire nationale du Canada	2,772.00
Canadian Dimension Magazine	268.50
Contemporary Verse 2	755.50
Éditions du Blé Inc.	1,720.00
Éditions des Plaines Inc.	1,485.25
Fernwood Publishing Co. Ltd.	3,750.00
Geez Press Inc.	370.00
Great Plains Publications Ltd.	3,750.00
J. Gordon Shillingford Publishing	3,475.00
Mayberry Fine Art	5,211.00
Pegasus Publications Inc.	1,697.00
Pemmican Publications Inc.	2,658.25
Portage and Main Press Ltd.	3,750.00
Prairie Fire Press Inc.	2,181.50
Signature Editions	1,837.50
Soul Gallery Inc.	5,899.50
Turnstone Press	3,527.25
University of Manitoba Press	126.50
<b>Soutien aux industries culturelles – Total</b>	<b>\$ 57,484.25</b>

**Subvention de fonctionnement pour les activités culturelles**

Ukrainian Cultural and Educational Centre 18,575.00

**Subventions de fonctionnement pour les activités culturelles – Total**

**\$ 18,575.00**

**Subventions pour les festivals**

**Festivals et autres événements communautaires**

Canadian Power Toboggan Championships Inc.	4,181.00
Churchill Aurora Winterfest	1,419.00
Grettir Co-op Inc.	750.00
Northern Manitoba Trappers' Festival Inc.	12,500.00
Westman Multicultural Festival	1,980.00
Whiteshell Community Club Inc.	670.00
<b>Sous-total</b>	<b>\$ 21,500.00</b>

**Subventions de fonctionnement aux grands festivals artistiques**

Gas Station Arts Centre Inc. 8,177.95  
Winnipeg Symphony Orchestra Inc. 9,840.57

**Sous-total \$ 18,018.52**

**Subventions pour les festivals – Total \$ 39,518.52**

**Sport, Culture et Patrimoine**  
**Addenda à la liste des subventions accordées pour l'année 2018-**  
**2019**

**Paiements au titre des comptes créditeurs au 31 octobre 2019**

**Aide aux projets**

**Initiatives francophones**

Le 100 Nons inc.	725.00
Association culturelle franco-manitobaine inc.	725.00
Comité culturel de Sainte-Anne inc.	200.00
Comité culturel de Lorette	300.00
Comite culturel de Châteauguay	450.00
Le Cercle Molière Inc.	1,725.00

**Aide aux projets – Total** \$ 4,125.00

**Direction des arts – Total** \$137,908.17

**Ressources historiques**

**Programme de subventions destinées au patrimoine**

Bishop Grandin Greenway	4,434.00
Boundary Trail Heritage Region	5,750.00
Eastman Tourism	2,137.50
Musée du Manitoba	4,050.00
Manitoba Sports Hall of Fame and Museum Inc.	6,000.00
Musée St Joseph Museum Inc.	3,500.00
Municipalité de Portage-la-Prairie	4,000.00
Reilly Sharon	2,000.00
Sam Waller Museum	3,686.02
Société historique de St-Georges	6,597.50
Synod of the Diocese of Rupert's Land	2,815.50
Winnipeg Police Museum and Historical Society Inc.	2,035.50

**Programme de subventions destinées au patrimoine – Total**

**\$ 47,006.02**

**Musées représentatifs**

Canadian Fossil Discovery Centre (1971) Inc.	13,700.00
Commonwealth Air Training Plan Museum Inc.	13,700.00
Manitoba Agricultural Museum Inc.	13,700.00
Mennonite Heritage Village (Canada) Inc.	13,700.00
Musée de Saint-Boniface	13,700.00
New Iceland Heritage Museum Inc.	13,700.00
Royal Aviation Museum of Western Canada	14,100.00

**Musées représentatifs –Total** \$ 96,300.00

**Ressources historiques – Total** \$ 143,306.02

**Sport, Culture et Patrimoine – Total** \$286,214.19